



SC 807/1

SIERRA CIRCULAR

SERRA CIRCULAR



Manual del Usuario y Garantía/ Manual do usuário y Garantia



Atención Atenção

Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta/
Leia, entenda e siga todas as instruções de segurança deste manual antes do usar a ferramenta

**INDICE**

SECCIÓN	PÁGINA
* Introducción	3
* Normas generales de seguridad	3
* Normas específicas de seguridad	5
* Especificaciones técnicas	7
* Instrucciones de ensamblado	8
* Instrucciones de operación	8
* Mantenimiento	9
* Despiece	10
* Listado de partes	11



INTRODUCCIÓN

Su herramienta tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidos como prioridad para el diseño de esta herramienta, hace fácil el mantenimiento y la operación.

⚠ ADVERTENCIA: lea atentamente el manual completo antes de intentar usar esta herramienta. Asegúrese de prestar atención a todas las advertencias y las precauciones a lo largo de este manual.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de las instrucciones listadas abajo puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lastimaduras personales serias.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.
- No use la máquina en atmósferas explosivas, tales como frente a la presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. La herramienta eléctrica genera chispas, las cuales pueden provocar incendios.
- Mantenga a los observadores, chicos y visitantes lejos de la máquina mientras la está operando. Las distracciones pueden causarle la pérdida del control.

SEGURIDAD ELÉCTRICA


⚠ ADVERTENCIA

- Evite el contacto del cuerpo con las superficies descargadas a tierra tales como tubos, radiadores, rangos y refrigeradores. Hay un aumento de riesgos de descarga eléctrica si su cuerpo es descargado a tierra.
- No exponga la máquina a la lluvia o a condiciones de humedad. La entrada de agua en la máquina aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No abuse del cable. Nunca use el cable para llevar la herramienta o tirar del cable para sacarlo del tomacorriente. Mantenga el cable lejos del calor, del aceite, bordes filosos y partes móviles. Haga reemplazar los cables dañados por personal autorizado. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.
- Si el cordón de alimentación se daña deberá ser reemplazado por el fabricante o su representante.
- Las fichas de las herramientas deben coincidir con el tomacorriente. No la modifique bajo ninguna forma. No utilice adaptadores para herramientas eléctricas con toma a tierra. Las fichas sin modificar y tomacorrientes que encajen correctamente reducen el riesgo de choque eléctrico.
- Cuando se utiliza una herramienta eléctrica en el exterior. Utilice una extensión del cable adecuado para exteriores. El uso de un cable adecuado para exteriores disminuye el riesgo de choque eléctrico.

SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando la máquina. No use la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de desatención mientras está operando la máquina puede tener como resultado una lastimadura seria.
- Vístase correctamente. No use ropa floja o joyería. Contenga el pelo. Mantenga su pelo, vestimenta y guantes lejos de las partes móviles. La ropa suelta, joyería o el pelo largo pueden ser atrapados por las partes móviles.



- Evite el arranque accidental. Asegúrese que la llave esté en la posición de apagado antes de enchufar la máquina. Llevar la máquina con el dedo en la llave de encendido o enchufar máquinas que tengan la llave en la posición de encendido invita a que ocurran accidentes. 
- No sobre extienda la distancia con la máquina. Mantenga buen calzado y vestimenta siempre. Un calzado y vestimenta adecuados permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Use el equipo de seguridad. Siempre use protección ocular. Máscara para polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco, o protección auditiva, deben ser usadas en las condiciones apropiadas.
- Antes de conectar la herramienta a una fuente de energía (receptáculo, salida, etc.), asegúrese que el voltaje de provisión sea el mismo que el mencionado en el plato nominal de la herramienta. Una fuente de potencia mayor que la especificada para la máquina puede ocasionar lastimaduras serias para el usuario como también puede dañar la máquina.

USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA

- Use mordazas o alguna otra manera práctica para asegurar y apoyar la pieza de trabajo a una plataforma estable. Sostener la pieza de trabajo con las manos o contra su cuerpo es inestable y puede generar una pérdida de control.
- No fuerce la máquina. Use la máquina correcta para su aplicación. La máquina correcta realizará mejor y de manera más segura el trabajo para el cual fue diseñado.
- No use la máquina si la llave de encendido no enciende o apaga. Cualquier máquina que no pueda ser controlada con la llave es peligrosa y debe ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de hacer algún ajuste, cambiar accesorios o guardar la máquina. Estas medidas preventivas reducen el riesgo de que la máquina se encienda accidentalmente.
- Almacene las máquinas eléctricas fuera del alcance de los chicos y cualquier otra persona que no esté capacitada en el manejo. Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios que no están capacitados.
- Mantenga la herramienta con cuidado. Mantenga las herramientas cortantes filosas y limpias. Las herramientas correctamente mantenidas, con sus bordes filosos son menos probable que se empañen y son más fáciles de controlar.
- Chequee si hay una mala alineación o un empaste de partes móviles, partes rotas, o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la máquina. Si hay daños haga reparar la máquina antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas con un mantenimiento pobre.
- Use solamente accesorios recomendados por el fabricante de su modelo. Accesorios que funcionan para una máquina pueden ser peligrosos cuando son usados en otra máquina.
- No altere o use mal la máquina. Esta máquina fue construida con precisión. Cualquier alteración o modificación no especificada es un mal uso y puede resultar en una condición peligrosa.
- Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando esta usando equipos eléctricos.

REPARACIÓN

- La reparación de la herramienta debe ser llevada a cabo solamente por un personal de reparaciones calificado. La reparación o el mantenimiento realizado por una persona no calificada puede generar peligro de lastimadura.
- Cuando esté reparando la máquina use únicamente partes de reemplazo idénticas. Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de partes no autorizadas o la falta en el seguimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden ocasionar el riesgo de una descarga eléctrica o lastimadura.



NORMAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

- Sostenga la máquina de las partes de goma aisladas cuando esté realizando una operación donde la máquina pueda estar en contacto con alguna instalación escondida o su propio cable. El contacto con un cable "vivo" puede dejar expuestas partes de metal de la máquina "viva" y darle una descarga al operador.
- Nunca deje la llave de ajuste de la herramienta antes de encender la máquina.
- Nunca deje la traba de la llave de encendido en la posición "encendido", antes de enchufar la máquina asegúrese que la traba esté en la posición "apagado".
- Cuando arranque la máquina déjela correr por algunos minutos antes de usarla en la pieza de trabajo. Mire la vibración o la ondulación que puedan indicar una instalación pobre.
- Asegure el material a ser trabajado. Nunca lo sostenga con sus manos o con sus piernas.
- Mantenga sus manos lejos de las partes móviles.
- Siempre use anteojos de seguridad y máscara de polvo cuando esté trabajando, especialmente cuando esté trabajando sobre el nivel de su cabeza.
- No toque la pieza de trabajo inmediatamente después de la operación. Puede estar terriblemente caliente y le puede quemar su piel.



ADVERTENCIA: Mantenga las manos lejos de las áreas de corte y la hoja.

- Mantenga su mano libre en la manija auxiliar, o en la caja del motor. Si ambas manos están sosteniendo la sierra, no hay peligro que puedan ser cortadas por la hoja.
- Mantenga su cuerpo centrado respecto de la sierra, pero no en línea con la hoja.
- Puede producirse un CONTRAGOLPE que empujaría la sierra hacia Ud. (Vea "Causas y Prevención del CONTRAGOLPE")
- No acceda a la parte de abajo del corte. La guarda no puede protegerlo de la parte de abajo de la hoja.
- Verifique que la guarda móvil cierre adecuadamente antes de cada uso. No opera la sierra si la guarda no se mueve libremente y no cierra instantáneamente. Nunca trabe la guarda en la posición abierta. Si se cae accidentalmente la sierra, la guarda podría haberse doblado. Suba la guarda usando la perilla correspondiente y asegúrese que se mueve libremente y no toca la hoja en otra parte, en todo el recorrido.
- Verifique la operación y el estado del resorte de la guarda. Si la guarda y el resorte no están operando adecuadamente, deberá ser reparado antes de su uso.
- La guarda puede operar inadecuadamente debido a partes defectuosas, depósitos gomosos o acumulación de suciedad.
- La guarda deberá ser accionada manualmente solo para cortes especiales en los que sea necesario hacerlo. Levante la guarda usando la perilla correspondiente.
- Tan pronto como la hoja entre en el material, la guarda debe ser liberada. Para el aserrado normal, la guarda opera automáticamente.
- Siempre verifique que la guarda esté cubriendo a la hoja antes de apoyar la sierra en la mesa o en el piso. La hoja desprotegida hará que la sierra salga caminando, cortando todo lo que encuentre a su paso. Tenga presente el tiempo que tarda la hoja en detenerse desde que se suelta el interruptor.
- No use ruedas abrasivas.
- Cuando se corte violentamente siempre use una guía derecha. Esto mejora la exactitud del corte y reduce el atascamiento de la cuchilla.
- Nunca utilice pernos o arandelas dañadas o incorrectas. Estos fueron especialmente diseñados para su sierra, para desempeño óptimo y seguro de la operación.
- Nunca sostenga la pieza a ser cortada con las manos o con las piernas. Es importante asegurar el trabajo adecuadamente para evitar todo lo posible la exposición de su cuerpo, el doblado de la hoja, o la pérdida del control de la herramienta.
- Cuando corte listones, use la guía para corte recto. Esto mejora la precisión del corte y reduce el peligro de doblar la hoja.



- Siempre use hojas de tamaño y diámetro de árbol adecuados. Si la hoja no tuviere el agujero de montaje de acuerdo con el árbol de la herramienta, giraría excéntricamente causando la pérdida de control.
- Nunca use bulones ni arandelas para montaje de la hoja dañadas o incorrectas. El bulón y la arandela de montaje fueron especialmente diseñados para conseguir la óptima performance y la operación segura de su sierra.

CAUSAS Y PREVENCIÓN DEL "CONTRAGOLPE"

- El contragolpe es una reacción imprevista de una hoja de sierra clavada, trabada o desalineada, que produce un salto hacia arriba y en contra del operador.
 - Cuando la hoja se clava o traba por los bordes del corte que se cierra, la hoja se detiene y la reacción del motor empuja a la unidad rápidamente hacia atrás en contra del operador.
 - Si la hoja se alabea o desalinea en el corte, el diente del borde trasero de la hoja puede clavarse en la parte superior de la madera, causando que la hoja salte del corte en contra del operador.
 - El contragolpe es el resultado del mal uso y/o operación incorrecta, que pueden ser evitados teniendo en cuenta las precauciones que se dan a continuación.
1. Mantenga las dos manos firmemente en la sierra y posicione su cuerpo y brazos para estar preparado a resistir el contragolpe. La fuerza del contragolpe puede ser controlada por el operador si se toman las precauciones adecuadas.
 2. Cuando la hoja se trabe o cuando interrumpa el corte por cualquier razón, suelte el interruptor y mantenga la sierra en el material hasta que la hoja se detenga completamente. Nunca intente sacar la hoja del trabajo o retroceder con la sierra mientras la hoja esté en movimiento. Puede producirse el contragolpe. Investigue y corrija la causa de la traba de la hoja.
 3. Al arrancar nuevamente la sierra, centre la hoja en el corte y verifique que los dientes no estén en contacto con el material. Si la hoja estuviera clavada podría terminar o dar un contragolpe en el momento de arrancar.
 4. Fije los paneles grandes para minimizar el riesgo de trabado y contragolpe. Los paneles grandes tienden a doblarse por su propio peso. Habría que poner soportes debajo del panel cerca de la línea de corte y cerca del borde del panel.
 5. No use una hoja desafilada o dañada. Las hojas desafiladas o inapropiadas producen cortes angostos, que a su vez causan fricción excesiva, traban la hoja y provocan contragolpe.
 6. Deben ajustarse seguramente las trabas del ángulo de corte y profundidad antes de cortar. Si alguno de estos ajustes se mueve durante el corte puede producir trabado y contragolpe.
 7. Tome precauciones extra cuando haga un corte en alguna pared o lugar con la parte posterior no visible. La hoja puede encontrar objetos que pueden causar el contragolpe.
 7. Tome precauciones extra cuando haga un corte en alguna pared o lugar con la parte posterior no visible. La hoja puede encontrar objetos que pueden causar el contragolpe.

PRECAUCIONES CON LA SIERRA CIRCULAR

1. Nunca arranque la herramienta cuando la hoja esté en contacto con la parte a cortar.
2. Nunca apoye la herramienta antes que sus partes móviles se hayan detenido.
3. Asegurarse que el diámetro, espesor y otras características de la hoja de sierra son apropiados para la herramienta.
- Asegurarse que la hoja de sierra es apropiada para la velocidad de giro de la herramienta.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

DATOS TÉCNICOS

VOLTAJE/FRECUENCIA	220V~ 50-60Hz 120V~ 60Hz 127V~ 60Hz
POTENCIA	1600W
VELOCIDAD EN VACÍO	n0=5000/min
CAPACIDAD	63,5mm - 2 1/2"
DIÁMETRO DE DISCO	185mm - 7 1/4"
ASLACION	CLASE II
PESO	6,5kg - 14,3lb



CABLE DE EXTENSIÓN

- Reemplace los cables dañados inmediatamente. El uso de cables dañados puede dar descargas eléctricas, quemar o electrocutar.
- Si es necesario un cable de extensión, debe ser usado un cable con el tamaño adecuado de los conductores. La tabla muestra el tamaño correcto para usar, dependiendo en la longitud del cable y el rango de amperaje especificado en la etiqueta de identificación de la máquina. Si está en duda, use el rango próximo más grande. Siempre use cables de extensión listados en UL y CSA.

TAMAÑOS RECOMENDADOS DE CABLES DE EXTENSIÓN

220 V

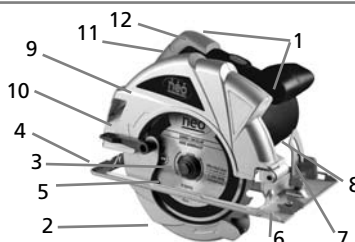
Rango de amperaje de la herramienta	Longitud del cable			
	50ft	15m	100ft	30m
3~6	18 AWG	2,00mm ²	16 AWG	2,5mm ²
6~8	16 AWG	2,5mm ²	14 AWG	3,00mm ²
8~11	14 AWG	3,00mm ²	12 AWG	4,00mm ²

110 V

Rango de amperaje de la herramienta	Longitud del cable			
	50ft	15m	100ft	30m
3~6	16 AWG	2,5mm ²	16 AWG	2,5mm ²
6~8	16 AWG	2,5mm ²	14 AWG	3,00mm ²
8~11	12 AWG	4,0mm ²	10 AWG	5,00mm ²

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONAMIENTO

1. MANGO
2. CUBRE DISCO MOVIL
3. TORNILLO Y ARANDELA DE AJUSTE
4. BASE
5. HOJA DE CORTE
6. PERILLA DE GUÍA DE CORTE LATERAL
7. MARIPOSA DE AJUSTE
8. AJUSTE ANGULO DE CORTE
9. CUBRE DISCO FIJO
10. PERILLA DEL CUBRE DISCO
11. INTERRUPTOR
12. BOTON DE TRABA DE INTERRUPTOR





INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO

• Desembalaje

Remueva la maquina de la caja y examínela cuidadosamente. No deseche el cartón o cualquier material de embalaje hasta que todas las partes sean examinadas.

⚠ PRECAUCIÓN: Para prevenir lastimaduras, si alguna parte de la maquina está faltando o está dañada, no enchufe la máquina hasta que las partes dañadas sean reparadas o reemplazadas por un personal autorizado.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar lastimaduras, SIEMPRE apague la máquina y desconéctela de la fuente de energía antes de instalar o cambiar el disco abrasivo.

⚠ CUIDADO: Antes de enchufar la herramienta siempre chequee que la llave esté correctamente accionada y que cuando la suelte vuelva a la posición de apagado.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

PROFUNDIDAD DE CORTE

Afloje la leva de la guía de profundidad y mueva la base hacia arriba y abajo. Asegure a base apretando la leva en la posición de profundidad de corte deseada.



⚠ ATENCION: La hoja no debe sobrepasar más de 6mm al espesor a cortar.

CORTE EN ANGULO

Afloje la tuerca del frente e incline la sierra al ángulo deseado (0-45°) Ajuste nuevamente la tuerca.

CORTE EN ANGULO

Para cortes rectos alinearse con la marca derecha o con la marca izquierda para cortes en ángulo a 45°.

CUCHILLA BORDEADORA

⚠ IMPORTANTE: Excepto cuando se hagan cortes que no comienzan en el borde de la pieza a trabajar, la sierra debe estar siempre equipada con la cuchilla bordeadora. Esta cuchilla previene la posibilidad de que la madera cortada se cierre detrás del corte, trabando la hoja. Esto puede llevar al contragolpe.

La cuchilla debe ajustarse de tal manera que la distancia entre su parte redondeada interna y los dientes de la hoja no exceda los 5mm. El punto más bajo de la zona dentada de la hoja no debe estar más de 5mm abajo que el borde inferior de la cuchilla. La cuchilla puede ser ajustada después de aflojar el bulón.



MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA: es recomendable que todas las reparaciones o reemplazos sean realizados por un servicio técnico calificado.

• Mantenimiento general

Antes de cada uso inspeccione la sierra, la llave y el cable para ver si están dañados. Chequee por partes dañadas, faltantes o gastadas. Chequee si hay tornillos que se perdieron, mal alineación o ligazón de las partes móviles, o cualquier otra condición que pueda afectar la operación.

Si ocurre una vibración anormal o un ruido anormal, apague la máquina inmediatamente y resuelva este problema antes de futuros usos.

• Escobillas de carbones

Las escobillas y los colectores de la herramienta deben ser examinados frecuentemente. Su buen contacto hace que la herramienta sea enérgica. Cuando la chispa alrededor del colector se vuelve más grande las escobillas de carbón deben ser cambiadas por un personal autorizado..

• Limpieza



ADVERTENCIA: antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento, la herramienta debe ser desconectada de la fuente de energía. El método de limpieza más efectivo puede ser soplar con aire comprimido seco. Siempre use anteojos protectores cuando esté limpiando la máquina con aire comprimido.

Mantenga el mango de la máquina limpio, seco y libre de aceite y grasa. Use solamente un jabón suave y un paño suave y húmedo para limpiar la máquina. Muchos productos de limpieza del hogar contienen químicos los cuales pueden dañar seriamente el plástico y otras partes aisladas.

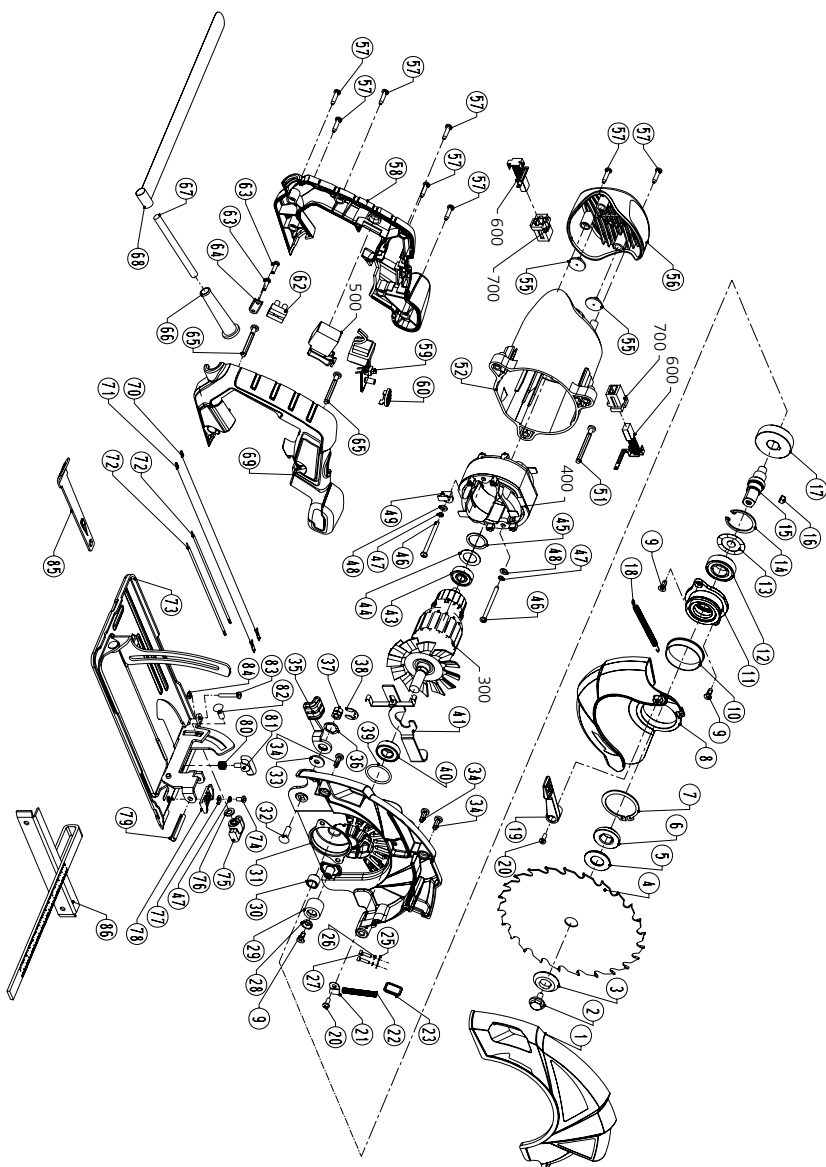
La apertura de ventilación debe ser mantenida limpia. No intente limpiarla introduciendo objetos punzantes a través de las aberturas.



CUIDADO: no es permitido el uso de agentes químicos para limpiar la máquina. No use petróleo, laca, diluyentes de pintura o productos similares.



DESPIECE/VISTA EXPLODIDA SC 807/1



Manual del Usuario

**LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUSTITUÇÃO SC 807/1**

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
1	SC807-1R1001	GUARDA SUPERIOR	UPPER GUARD	GUARDA SUPERIOR
2	SC807-1R1002	TORNILLO	FLANGE SCREW	PARAFUSO
3	SC807-1R1003	AGARRE	CLAMP	AGARRE
4	SC807-1R1004	CUCHILLA	SAW BLADE	LÂMINA
5	SC807-1R1005	ARANDELA	WASHER	ARRUELA
6	SC807-1R1006	PESTAÑA INTERNA	INNER FLANGE	PESTANHA INTERNA
7	SC807-1R1007	CLIP CIRCULAR	CIRCLIPS FOR SHAFT	ANEL TRAVA
8	SC807-1R1008	GUARDA INFERIOR	LOWER GUARD	GUARDA INFERIOR
9	SC807-1R1009	TORNILLO	THREAD FORMING SCREW	PARAFUSO
10	SC807-1R1010	FORRAJE	BUSH	FORRAGEM
11	SC807-1R1011	CUBIERTA	GEAR CASE COVER	COBERTA
12	SC807-1R1012	RODAMIENTO	BALL BEARING	RODAMENTO
13	SC807-1R1013	ARANDELA	WAVE WASHER	ARRUELA
14	SC807-1R1014	CLIP CIRCULAR	CIRCLIPS FOR HOLE	ANEL TRAVA
15	SC807-1R1015	EJE DE ENGRANAJE	GEAR SHAFT	EIXO DO ENGRANAGEM
16	SC807-1R1016	LLAVE PLANA	PLAIN KEY	CHAVE PLAINA
17	SC807-1R1017	ENGRANAJE	GEAR	ENGRENAGEM
18	SC807-1R1018	RESORTE	SPRING	MOLA
19	SC807-1R1019	MANIJA	PLUNGE LOCK LEVER	ALÇA
20	SC807-1R1020	TORNILLO	SCREW	PARAFUSO
21	SC807-1R1021	SOSTEN DE CABLE	WIRE HOLDER	SOSTEN DO CABO
22	SC807-1R1022	RESORTE	SPRING	MOLA
23	SC807-1R1023	LENTE	LENS	LENTE
25	SC807-1R1025	ARANDELA	PLAIN WASHER	ARRUELA
26	SC807-1R1026	ARANDELA	SPRING WASHER	ARRUELA
27	SC807-1R1027	TORNILLO	HEXAGON SOCKET SCREW	PARAFUSO
28	SC807-1R1028	ARANDELA	WASHER	ARRUELA
29	SC807-1R1029	DETENTOR	STOPPER	DETENTOR
30	SC807-1R1030	RODAMIENTO	OIL IMPREGNING BEARING	RODAMENTO
31	SC807-1R1031	CAJA DE ENGRANAJES	GEAR CASE	CAIXA DOS ENGRANAGENS
32	SC807-1R1032	TORNILLO	SCREW	PARAFUSO
33	SC807-1R1033	ARANDELA	PLAIN WASHER	ARRUELA
34	SC807-1R1034	TORNILLO	THREAD FORMING SCREW	PARAFUSO
35	SC807-1R1035	JUEGO DE PALANCAS	LEVER SET	JOGO DE ALAVANÇAS
36	SC807-1R1036	ARANDELA	WAVE WASHER	ARRUELA
37	SC807-1R1037	TUERCA	NUT	PORCA
38	SC807-1R1038	E RING	E RING	E RING
39	SC807-1R1039	O RING	O RING	O RING
40	SC807-1R1040	RODAMIENTO	BALL BEARING	RODAMENTO
41	SC807-1R1041	TRABA DE EJE	SPINDLE LOCK SET	TRAVA DO EIXO
300	SC807-1R1300	INDUCIDO	ROTOR	INDUZIDO
43	SC807-1R1043	RODAMIENTO	BALL BEARING	RODAMENTO
44	SC807-1R1044	ARANDELA	WASHER	ARRUELA
45	SC807-1R1045	RESORTE	SPRING	MOLA
46	SC807-1R1046	TORNILLO	TAPPING SCREW	PARAFUSO
47	SC807-1R1047	ARANDELA	SPRING WASHER	ARRUELA
48	SC807-1R1048	ARANDELA	PLAIN WASHER	ARRUELA
49	SC807-1R1049	PINZA DE CABLE	WIRE CLAMP	PINÇA DO CABO
400	SC807-1R1400	CAMPO	STATOR	ESTATOR
51	SC807-1R1051	TORNILLO	THREAD FORMING SCREW	PARAFUSO
52	SC807-1R1052	CARCAZA DE MOTOR	MOTOR HOUSING	CARCAÇA DO MOTOR
700	SC807-1R1700	PORTA CARBONES	BRUSH HOLDER	PORTA CARVÕES
600	SC807-1R1600	JUEGO DE CARBONES	CARBON BRUSH	JOGO DE CARVÕES
55	SC807-1R1055	INSERTO DE GOMA	RUBBER INSERT	INSERTO DE BORRACHA
56	SC807-1R1056	CUBIERTA TRASERA	REAR COVER	COBERTA TRASEIRA
57	SC807-1R1057	TORNILLO	TAPPING SCREW	PARAFUSO
58	SC807-1R1058	MANGO IZQUIERDO	LEFT HANDLE	ALÇA ESQUERDA
59	SC807-1R1059	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER & SWITCH ASSY	TRANSFORMADOR
60	SC807-1R1060	TAPON	CAP	CAPA
500	SC807-1R1500	INTERRUPTOR	SWITCH	INTERRUPTOR
62	SC807-1R1062	CONECTOR	CONNECTER	CONETOR



LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUSTITUÇÃO SC 807/1

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
63	SC807-1R1063	TORNILLO	TAPPING SCREW	PARAFUSO
64	SC807-1R1064	ANCLAJE DE CABLE	CORD ANCHORAGE	ANCLAGEM DO CABO
65	SC807-1R1065	TORNILLO	THREAD FORMING SCREW	PARAFUSO
66	SC807-1R1066	GUARDA DE CABLE	CORD GUARD	GUARDA DO CABO
67	SC807-1R1067	CABLE Y ENCHUFE	POWER CORD & PLUG	CABO E PLUGUE
68	SC807-1R1068	HILO DE NYLON	NYLON STRING	HILO DE NYLON
69	SC807-1R1069	MANGO DERECHO	RIGHT HANDLE	ALÇA DEREITA
70	SC807-1R1070	CABLEADO INTERNO 2	INTERNAL WIRE ASSY 2	CABEAGEM INTERNO 2
71	SC807-1R1071	CABLEADO INTERNO 1	INTERNAL WIRE ASSY 1	CABEAGEM INTERNO 1
72	SC807-1R1072	CABLEADO INTERNO	INTERNAL WIRE ASSY	CABEAGEM INTERNO
73	SC807-1R1073	PLACA BASE	BASE PLATE SET	PLACA BASE
74	SC807-1R1074	TORNILLO	SCREW	PARAFUSO
75	SC807-1R1075	TUERCA MARIPOSA	WING NUT	PORCA
76	SC807-1R1076	ARANDELA	PLAIN WASHER	ARRUELA
77	SC807-1R1077	ARANDELA	PLAIN WASHER	ARRUELA
78	SC807-1R1078	LINEA GUIA	LINE GUIDE	LINEA GUIA
79	SC807-1R1079	PERNO	SPRING PIN	PINO
80	SC807-1R1080	RESORTE	SPRING	MOLA
81	SC807-1R1081	TUERCA MARIPOSA	WING BOLT	PORCA
82	SC807-1R1082	PERNO	SQUARE NECK BOLT	PINO
83	SC807-1R1083	TORNILLO	SCREW	PARAFUSO
84	SC807-1R1084	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	PORCA
85	SC807-1R1085	LLAVE	WRENCH	CHAVE
86	SC807-1R1086	GUIA LATERAL	RIP FENCE	GUIA LATERAL